

1

Se o volume de água for elevado, substitua pelo *arejador de alta pressão, que está na embalagem.

If the volume of water is large, replace with high pressure *aerator, which is in the package.

Si el volumen del agua for elevado, sustituya por el *aireador para alta presión que esta en el embalaje.

2

Cód. 004694xx | 90004694xxx
Cód. 006331xx | 90006331xxx
Cód. 006332xx | 90006332xxx
Cód. 171650xx | 90171650xxx



3

1

4

150 mm

5

Campo de regulagem
Installation Range
Distancia de Empotraje

6

7

Cód. 00054700
90000547xxx

8

150 mm

9

Antes do primeiro acionamento é necessário "purgar" a rede hidráulica, para retirar o ar do sistema. Faça acionamentos rápidos e repetidos até começar sair água.

Before the first operation is necessary to clean impurities from the water netto remove the air from the system. Make quickand repeated activations until the water starts to flow.

Antes del primer accionamiento es necesario limpiar las impurezas de la red hidráulica para sacar el aire del sistema. Haga accionamientos rápidos y repetidos hasta empezar la salida del agua.

1

Cód. 170150xx | 90170150xxx
Cód. 170151xx | 90170151xxx
Cód. 171252xx | 90171252xxx
Cód. 171253xx | 90171253xxx



2

3

4

5

Aperte
Tighten
Apriete

6

Cód. 00054700
90000547xxx

7

Campo de regulagem
Installation Range
Distancia de Empotraje

8

1

Se o volume de água for elevado, substitua pelo *arejador de alta pressão, que está na embalagem.

If the volume of water is large, replace with high pressure *aerator, which is in the package.

Si el volumen del agua for elevado, sustituya por el *aireador para alta presión que esta en el embalaje.

2

Cód.001420xx | 90001420xxx



3

1

4

150 mm

5

Campo de regulagem
Installation Range
Distancia de Empotraje

6

7

Cód. 00054700
90000547xxx

8

150 mm

9

Antes do primeiro acionamento é necessário "purgar" a rede hidráulica, para retirar o ar do sistema. Faça acionamentos rápidos e repetidos até começar sair água.

Before the first operation is necessary to clean impurities from the water netto remove the air from the system. Make quickand repeated activations until the water starts to flow.

Antes del primer accionamiento es necesario limpiar las impurezas de la red hidráulica para sacar el aire del sistema. Haga accionamientos rápidos y repetidos hasta empezar la salida del agua.

1

Cód.171250xx | 90171250xxx



2

1,0 m

3

1

4

5

6

Cód. 00054700
90000547xxx

7

Aperte
Tighten
Apriete

8

1,0 m

1,10 m

SINTOMA	PROÁVEIS CAUSAS	SOLUÇÃO
Não sai água ou pouca vazão	Alimentação de água interrompida	Verificar/abrir a alimentação
	Produto de alta instalado em baixa pressão	Substitua o cilindro
A água sai continuamente (vazamento)	Pistão danificado	Substituir
	Eixo danificado	Substituir
	Sede danificada	Substituir
Tempo de funcionamento curto	Pistão danificado	Substituir
	Cilindro danificado	Substituir
Tempo de funcionamento longo	Pistão danificado / obstruído	Substituir
Excesso da vazão	Produto de baixa instalado em alta pressão	Substitua o cilindro
Vazamento sob o botão	Retentor danificado	Substituir
	Eixo danificado	Substituir
PROBLEM	PROBABLE CAUSE	SOLUTION
Water does not flow or flow volume too flow	Water supply interrupted	Check / Open supply pipe
	High pressure product installed in low presure	Replace the cylinder
Water flows continuously (leak)	Piston damaged	Replace
	Spindle damaged	Replace
	Seat damaged	Replace
Water flow time too short	Piston damaged	Replace
	Cylinder damaged	Replace
Water flow time too long	Piston damaged / clogged	Replace
Flow volume too high	Low pressure product installed in high pressure	Replace the cylinder
Leak under the button	Retainer damaged	Replace
	Spindle damaged	Replace
SÍNTOMAS	CAUSAS	SOLUCIÓN
No sale agua por el grifo o poco caudal	Suministro del agua interrumpido	Verifique / obra el suministro
	Producto de alta presión instalado en baja presión	Substitua el cilindro
El agua sale continuamente (pérdidas)	Pistón dañado	Sustituya
	Eje dañado	Sustituya
	Canastilla dañada	Sustituya
Tiempo de cierre corto	Pistón dañado	Sustituya
	Cilindro dañado	Sustituya
Tiempo de cierre demasiado largo	Pistón dañado / obstruido	Sustituya
Caudal en exceso	Producto da baja presión instalado en alta presión	Substitua el cilindro
Pérdidas bajo del botón	Retentor dañado	Sustituya
	Eje dañado	Sustituya

SEGURANÇA E ECONOMIA DE ÁGUA PARA DIVERSOS AMBIENTES

PRESSMATIC ANTIVANDALISMO

Manual de instalação
Vandal proof products
Installation guide
Pressmatic antivandalismo
Manual de instalación



Cód. 004694xx | 90004694xxx
Cód. 006331xx | 90006331xxx
Cód. 006332xx | 90006332xxx
Cód. 171650xx | 90171650xxx



Cód.001420xx | 90001420xxx



Cód. 170150xx | 90170150xxx
Cód. 170151xx | 90170151xxx
Cód. 171252xx | 90171252xxx
Cód. 171253xx | 90171253xxx



Cód.171250xx | 90171250xxx

Docol **Responde**
0800 474 3333

 **docoloficial**

docol.com.br

docol

TERMO DE GARANTIA | WARRANTY | GARANTÍA

(valid only in Brazil | válido solamente en territorio brasileiro)

A DOCOL assegura a partir de 01/03/2015, garantia sem limite de tempo em seus produtos na que tange a defeitos nos materiais e processos de fabricação, para o uso em instalações residenciais em condições normais de acordo com as normas brasileiras aplicáveis ao produto enquanto o mesmo pertencer exclusivamente ao comprador original (comprador que realizou a compra), com a apresentação de documento fiscal de aquisição ou cadastro feito no site www.docol.com.br/garantia no prazo de 3 (três) meses após a compra dos produtos DOCOL.

Para manter a garantia sobre os produtos Docol, qualquer manutenção deve ser realizada pela Assistência Técnica Autorizada DOCOL que está credenciada a executar serviços de troca de peças de reposição originais ou produtos.

Durante os 10 primeiros anos a contar da data de compra validada pela nota fiscal ou cadastro no site indicado, a DOCOL assegura a cobertura dos custos de peças de reposição originais e serviços prestados pela rede de Assistências Técnicas Autorizadas. Após este período, a DOCOL garante sem limite de tempo o envio sem custos das peças de reposição originais ou de um produto novo caso se encaixe nesta condição de garantia.

A Docol compromete-se a solucionar problemas consequentes de falhas de materiais e processos de fabricação aplicados ao uso em instalações residenciais em condições normais conforme as normas brasileiras aplicáveis ao produto, conforme mencionada acima.

A responsabilidade da Docol restringe-se somente ao envio do componente ou produto que apresentou defeito de fabricação. A garantia é aplicada a partir da data de aquisição, comprovada através da apresentação da nota fiscal de compra do produto e/ou cadastro no site www.docol.com.br/garantia.

Hipóteses de exclusão da garantia:

- Peças perdidas;
- Peças danificadas pelo manuseio, instalação ou uso inadequados;
- Peças danificadas pelo desgaste natural do uso, como: anéis de vedação, retentores, cunhas, mecanismos de vedação, baterias, etc.
- Manutenção incorreta realizada por pessoas não autorizadas;
- Instalações incorretas e/ou erros de especificação;
- Produtos com corpos estranhos em seu interior como: colas, lubrificantes, detritos, fita veda rosca, estopos, ou que impossibilite o seu correto funcionamento;
- Produtos instalados onde a água apresentar impurezas, detritos ou conter substâncias estranhas que possam causar mau funcionamento. Inclusive com alimentação de água de poço que possui alto índice de sais minerais;

IMPORTANTE | IMPORTANT | IMPORTANTE

Esta embalagem é reciclável, verifique em sua cidade os programas de coleta seletiva.
This packaging is recyclable, check your city for selective collection programs.
Este embaaje es reciclable, verifique en su ciudad los programas de recolección selectiva.

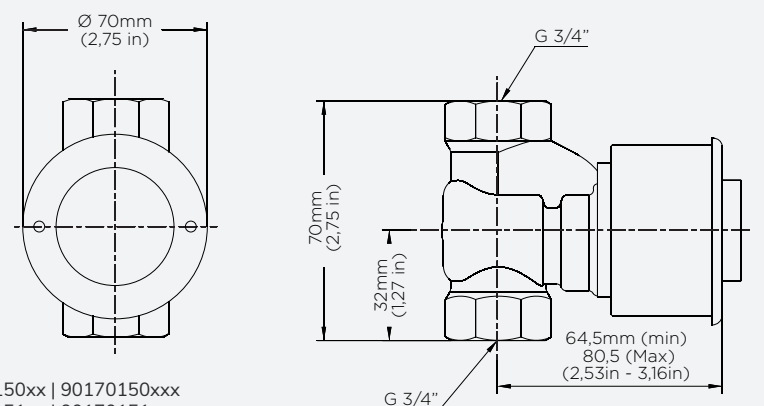
Ao descartar este produto, procure empresas de reciclagem observando o atendimento a legislação local.
When discarding this product, look for recycling companies by observing compliance with local legislation.
Al desechar este producto, busque empresas de reciclaje observando el cumplimiento de la legislación local.

DESCARTE COM RESPONSABILIDADE | RESPONSIBLE RECYCLING | ELIMINACIÓN RESPONSABLE

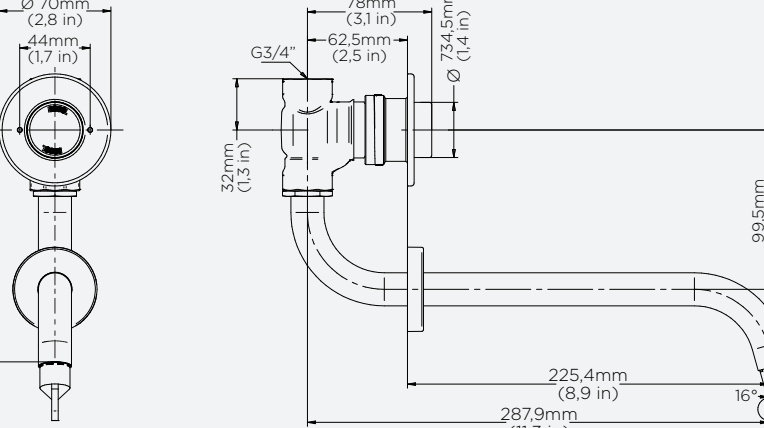
Validade indeterminada
Undetermined expiration date | Validez indeterminada

DOCOL INDÚSTRIA E COMÉRCIO LTDA
Indústria Brasileira – CNPJ 15.339.051/0001-41
Av. Edmundo Dobraiva, 1001 – Zona Industrial Norte
CEP 89.219-502 – Joinville/SC
Docol Responde – 0800 474 3333 – docol@docol.com.br

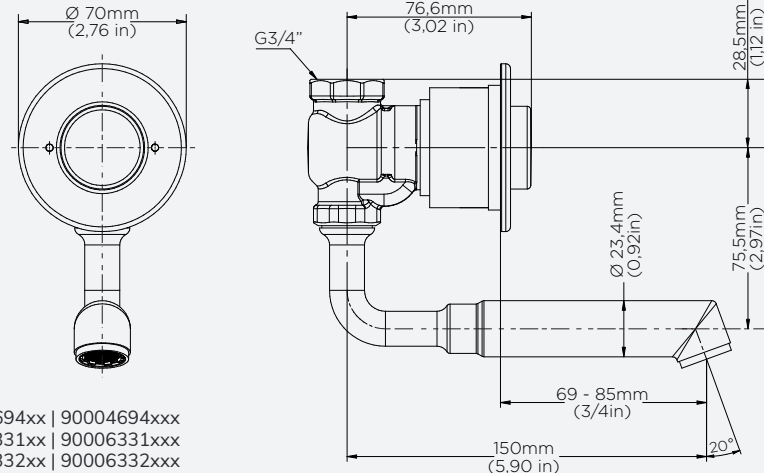
www.docol.com.br
Made in Brazil



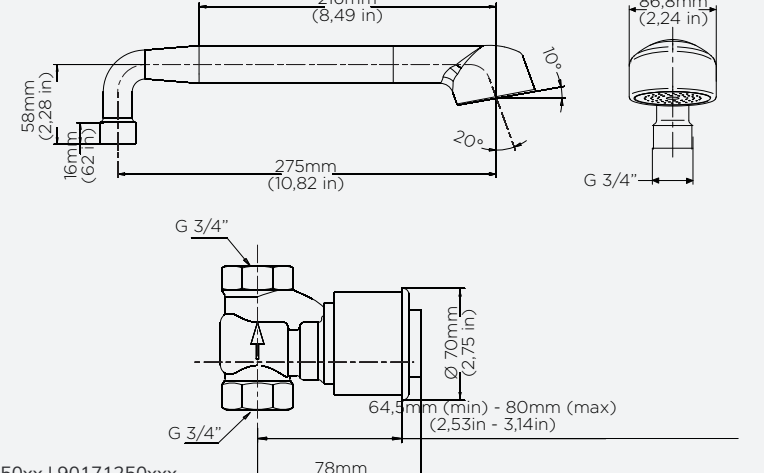
Cód. 170150xx | 90170150xxx
Cód. 170151xx | 90170151xxx
Cód. 171252xx | 90171252xxx
Cód. 171253xx | 90171253xxx



Cód.001420xx | 90001420xxx



Cód. 004694xx | 90004694xxx
Cód. 006331xx | 90006331xxx
Cód. 006332xx | 90006332xxx
Cód. 171650xx | 90171650xxx



Cód.171250xx | 90171250xxx

MODELO Model Modelo	CÓDIGO Code Código	A	B	
Mod 85	006331xx 90006331xxx 171650xx 90171650xxx	155mm 6,10 in	69 - 85mm 2,71 - 3,34 in	
Mod 135	004694xx 90004694xxx 006332xx 90006332xxx	200mm 7,87 in	119 - 135mm 4,68 - 5,31 in	
PRODUTO Product Producto	BITOLA Gauge Diámetro	FAIXA DE PRESSÃO Working Pressure Presión de Trabajo	TEMPO DE CICLO Flush Time Tiempo de Ciclo	TEMPERATURA MÁXIMA Maximum Temperature Temperatura Máxima
170150xx 90170150xxx	G 3/4"	20 - 100 kpa 3 - 15 psi	4 - 10s	40 °C 104 °F
170151xx 90170151xxx	G 3/4"	80 - 400 kpa 11 - 60 psi	4 - 10s	40 °C 104 °F
171250xx 90171250xxx	G 3/4"	20 - 400 kpa 3 - 60 psi	20 - 40s	60 °C 140 °F
171252xx 90171252xxx	G 3/4"	19.6 - 98 kpa 2.84 - 14.2 psi	20 - 40s	70 °C 158 °F
171253xx 90171253xxx	G 3/4"	78.4 - 392 kpa 11.3 - 56.8 psi	20 - 40s	70 °C 158 °F
004694xx 90004694xxx 006331xx 90006331xxx 006332xx 90006332xxx 171650xx 90171650xxx	G 3/4"	20 - 400 kpa 3 - 57 psi	4 - 10s	40 °C 104 °F

Ferramentas | Tools | Herramientas



VEDA ROSCA
Thread seal
Vedante de rosca



ALICATE BOMBA D'ÁGUA
(Bico de papagaio)
Water pump pliers (Rib joint pliers)
Alicate ajustable

***NÃO ACOMPANHA O PRODUTO | *NOT SUPPLIED WITH THE PRODUCT | *NO ACOMPAÑA EL PRODUCTO**



Faixa de pressão
Working pressure
Presión de trabajo

2 a 40 m.c.a
0,2 a - 4,0 kgf/cm²
3 a 57 psi

Água quente e fria
Hot and cold water
Agua caliente e fría

Max. 70° C
104° F

Conteúdo da embalagem
Package contents | Contenido del embalaje

Cód. 170150xx | 90170150xxx | Cód. 170151xx | 90170151xxx | Cód. 171252xx | 90171252xxx | Cód. 171253xx | 90171253xxx



1 un. 1 un. 1 un.

Cód.001420xx | 90001420006



1 un. 1 un. 1 un. 1 un. 1 un. 1 un.

Cód. 004694xx | 90004694xxx | Cód. 006331xx | 90006331xxx | Cód. 006332xx | 90006332xxx | Cód. 171650xx | 90171650xxx



1 un. 1 un. 1 un. 1 un. 1 un.

Cód.171250xx | 90171250xxx



1 un. 1 un. 1 un. 1 un.

Composição do produto
Product composition | Composición del producto

Ligas de cobre, elastômeros, plástico de engenharia e aço.
Copper alloys, elastomers, engineering plastics, and stainless.
Aleaciones de cobre, elastomeros, plástico de ingeniería y acero.

Peças de reposição e componentes
Spare parts and components | Repuesto de mantenimiento

Poderão ser adquiridos na Assistência Técnica Docol. Dúvidas, ligue 0800 474 3333 ou docol@docol.com.br
Available at Docol Authorized Distributor in your country, Docol contact: docol@docol.com.br
Podrán ser adquiridos en el Distribuidor Autorizado de Docol en ese país. Contacto Docol: docol@docol.com.br

Cuidado e Limpeza
Care and Cleaning | Cuidado y Limpieza

Utilize apenas flanela (ou esponja macia), água e sabão neutro, pelo menos uma vez por semana. Eventualmente poderá ser aplicada cera automotiva à base de silicone ou polidor para metais finos para remoção de manchas. Não utilize produtos abrasivos e produtos para limpeza pesada ou à base de cloro. Se necessário, poderá ser utilizado para a limpeza final uma flanela com álcool.
Use only flannel (or soft sponge), mild soap and water, at least once a week. If possible, silicone-based automotive wax may be applied. Stains can be removed with metal polish mild cream. Do not use abrasive or heavy / chlorine based cleaning products. If necessary, a flannel with alcohol may be used for final cleaning.

Utilize sólo flanela (o esponja suave), agua y jabón neutro, al menos una vez por semana. Eventualmente se puede aplicar cera automotriz a base de silicone o pulidor para metales finos. No utilice productos abrasivos ni productos para limpieza pesada o a base de cloro. Si necesario, se puede utilizar para la limpieza final una flanela con alcohol.